

Spěchowanska směrnica Założby za serbski lud

Wobsahowy přehlad

- I. Powšitkowne postajenja

- II. Wosebite postajenja k spěchowanskim wobłukam
 - A. Serbske tworjace wuměłstwo
 - B. Serbske předstajace wuměłstwo
 - C. Serbska literatura
 - D. Serbska hudźba
 - E. Hladanje domizny a pěstowanje nałožkow
 - F. Džěćace a młodžinske projekty / wočerstwjenje džěćiny
 - G. Podpěra internatnych šulerjow Serbskeho gymnazija w Budyšinje a Delnjoserbskeho gymnazija w Choćebuzu
 - H. Přiražki nošerjam swobodneje młodžinskeje pomocy a nošerjam zjawneje młodžinskeje pomocy z dwurěčnymi (serbsko-němskimi) skupinami w Braniborskej (*wobzamknjenja Założboweje rady dla na njewěsty čas wusadźene*)
 - I. Zwonkainstitucionalne wědomostne džěło
 - J. Rěčne kursy za hornjo- a delnjoserbšćinu
 - K. Njestatne serbske muzeje a domizniske stwy
 - L. Předewzaća w sociokulturnym wobłuku
 - M. Stipendije
 - N. Serbske kulturne pomniki

- III. Nabyće a kónc płaciwosće

I. Powšitkowne postajenja

Wotrězk I wobsahuje powšitkowne postajenja, kotrež so zasadnje za wšitke wobłuki spěchowanja nałožuja. Wudospołnjace a so wotchilace rjadowanja k jednotliwym spěchowanskim wobłukam wobsahuje wotrězk II.

1. Zaměr finacielneje podpěry, prawnski zakład

- 1.1 Załožba za serbski lud přizwola finacielne podpěry ze zaměrom, serbsku rěč a kulturu jako wuraz identity serbskeho ludu wuchować a wuwivać.
- 1.2 Za přizwolenje finacielneje podpěry plaća předpisy §§ 23 a 44 sakskeho hospodarskeho porjada we wersiji wozjewjenja z dnja 10. apryla 2001 (SächsGVBl. str. 153), kotraž bu posledni króc přez artiki 1 zakonja z dnja 21. meje 2021 (SächsGVBl. str. 578) změnjena, w datej plaćiwej wersiji, w zarjadniskich předpisach Sakskeho statneho ministerstwa financow k saksckemu hospodarskemu porjadej z dnja 27. junija 2005 (SächsABl. SDr. S str. 226), kotrež buchu posledni króc přez zarjadniski předpis z dnja 23. nowembra 2022 (SächsABl. str. 1423) změnjene, posledni króc sformulowane w zarjadniskim předpisu z dnja 6. decembra 2021 (SächsABl. SDr. S str. 178), w datej plaćiwej wersiji, w zwisku z předležacej spěchowanskej směrnicy a z artikulom 12 wotst. 1 statneho zrěčenja mjez Krajom Braniborska a Swobodnym statom Sakska wo wutworjenju „Załožby za serbski lud“ z dnja 28. awgusta 1998 (SächsGVBl. str. 630) kaž tež ze zakonjom k statnemu zrěčenju wo wutworjenju „Załožby za serbski lud“ z dnja 9. decembra 1998 (SächsGVBl. str. 629).
- 1.3 Prawo na přizwolenje finacielneje podpěry njewobsteji. Rozsudzi so na zakładze wotwažowanja po winowatosći we wobłuku k dispoziciji stejacych hospodarskich srědkow.
Jónu přizwolene podpěry njewjedu ani po přičinje, ani po wysokosći k prawu na spěchowanje w slědowacych lětach.

2. Předmjet spěchowanja

- 2.1 Předmjet spěchowanja su we wotrězku II mjenowane předewzaća. Nimo toho móže so wobchodniska džěławosć za rěč, wuměłstwo a kulturu Serbow wosebje wuznamnych institucijow a zwjazkow spěchować.
- 2.2 Z tutoho spěchowanja wuzamknjene su:
 - a) předewzaća z přewažnje komercielnym charakterom
 - b) měšćanske a gmejnske swjedženje, swjedženske přečahi
 - c) beneficne zarjadowanja
 - d) předewzaća k spěchowanju hospodarstwa.

3. Pjenjezpřijimarjo

- 3.1 Pjenjezpřijimarjo móža přirodne a juristiske wosoby być z bydlenjom abo sydłom w serbskim sydlenkim rumje Swobodneho stata Sakska resp. w namrětym sydlenkim rumje Serbow Kraja Braniborska abo kotřiž předpołoża projekt, kiž přewjedže so w mjenowanym sydlenkim rumje.

Pod wobkedźbowanjom spjelnenja wosebitych postajenjow k spěchowanskim wobłukam smě so finacielna podpěra tež přirodnym a juristiskim wosobam ze sydłom a z wotpohladom realizowanja zwonka mjenowaneho sydlenkeho ruma přizwolić. Za tajke předewzaća je finacielna podpěra hač do 35 procentow spěchujomnych wudawkow wobmjezowana.

Wo wuwzaćach rozsudža Załožbowa rada.

- 3.2 Pjenjezpřijimarjo nimaja prawo, finacielne podpěry bjez přihtosowanja Załožby za serbski lud třećim dale dawać.

4. Wuměnenja za finacielnu podpěru

- 4.1 Spěchowanje je jenož dowolene, wobsteji-li ze stron załožby dalokosahacy zajim na naprawje, kotryž njehodži so bjez podpěry, abo nic w trěbnym wobjimje, spokojić.
- 4.2 Spěchuja so jenož předewzaća, z kotrychž přewjedženjom so w času stajenja próstwy hišće započalo njeje. W padže dočasneho započatka naprawy ma so pisomna próstwa pola přizwolenskeje instancy zapodać. Přihłosowanje k dočasnému započatkej naprawy njewopodstatnja prawo na podpěru.
- 4.3 Zapodar próstwy ma so wo srědki priwatnych a dalšich zjawnych pjenjezdawarjow prócować. Dobrowólne, bjezplatne wukony třećich móža so wobkedźbować.
- 4.4 Předewzaće, za kotrež je so próstwa wo spěchowanje stajiła, ma so wot zapodarja próstwy regularnje we wysokosći znajmjeńša 10 procentow cyłkownych wudawkow ze swójskich srědkow financować. Swójske srědki su wšitke kasowoskutkowace dochody, kotrež njejsu podpěry druhich juristiskich wosobow zjawneho prawa. Załožba smě znižanju swójskeho podźěla w přiměrjenym wobjimje přihłosować, jeli přinjese zapodar próstwy dobrowólne, bjezplatne wukony we wotpowědnej wysokosći.
- 4.5 Dobrowólne, bjezplatne wukony zapodarja próstwy a třećich smědža so jenož w na wikach zwučenej wysokosći pjenježneje hódnoty wobličić. Wone njejsu wobstatk finacneho abo hospodarskeho plana, ale maja so separatnje wupokazać a so, dalokož su za přizwolenje rozsudžace, w přizwolenju jako zawjazowace připóznaja.

5. Forma a wobjim, wysokosć finacielneje podpěry

- 5.1 Finacielna podpěra za předewzaća po čisle 2.1 sada 1 přizwola so jako projektowe spěchowanje. Zarjadnišća, mjenowane w čisle 2.1 sada 2, móža so institucionalnje spěchować. Podpěra přizwola so **zasadnje** w formje džělného financowanja. Finacielna podpěra ma so při tym w přihódnych padach jako kruta suma přizwolić. Njeje-li to móžne, přizwoli so finacielna podpěra w formje podźělného financowanja abo jako financowanje njedostatka. Podpěra přizwola so jako wróćo njeplaćomna přiražka.
- 5.2 Zakład za wobličenje wysokosće spěchowanja su tajke wudawki, kotrež při dodržanju zasadow hospodarnosće a zlutniwosće za přewjedženje naprawy trěbne nastanu (spěchujomne cyłkowne wudawki).

We wobłuku institucionalneho spěchowanja liča k tomu zasadnje wšě w hospodarskim planje institucije wobličene trěbne wudawki.
- 5.3 Spěchujomne wudawki we wobłuku projektowego spěchowanja su wšitke w njeposrednym zwisku z předewzaćom trěbne wěcne wudawki a honorary, we woprawnjenych padach tež wudawki za sobudźělaćerjow, kotřiž su so dla předewzaća přistajili.

Inwestiwne naprawy njehodža so spěchować.

Jězbné wudawki a wudawki za přenocowanje smědža so jenož na zakładze Sakskeho prawa wo jězbných kóštach we wotpowědnej plaćiwej wersiji nasadzić. Wudawki za zawěšćenja móža so jako spěchujomne připóznac, su-li zakonsce předpisane abo k docpěću spěchowanskeho zaměra nuznje trěbne.

Wudawki za nakup abo zhotowjenje předmjetow móža so jako spěchujomne připóznac, je-li to za přewjedženje naprawy najrentabelniše rozrisanje. W próstwyje ma so rozjasnić, kak maja so předmjety po wotzamknjenju naprawy w zmysle załožboweho zaměra dale wužiwać.

6. Postupowanje

- 6.1 Próstwy wo spěchowanje maja so zasadnje z wužiwanjom wotpowědneho mustroweho formulara a ze wšěmi trěbnymi podložkami (hlej 6.2) na Załožbu za serbski lud

zapodać.

Po dochodach a wudawkach rjadowany, dospołny a wurunany kóštowy a financny plan je wobstatk próstwy a tworí zakład za zwěšćenje spěchujomnych wudawkow.

Próstwy za naprawy 1. połěta maja hač do 30. septembra předlěta předležec.

Próstwy za naprawy, kotrež maja so w 2. połěće přewjesć, maja so hač do 31. měrca stajic.

Naprawy z požadanjom přiražki wyše 10 000 eurow maja so hač do 31. julija předlěta zapodać!

Próstwowe formulary móža so pola Założby za serbski lud, Póstowe naměsto 2, 02625 Budyšin (telefon 03591 550 300, faks 03591 5 5 0 3 3 3, e-mail: stiftung-bautzen@sorben.com) požadać abo na internetowej stronje stiftung.sorben.com wotwołać.

Próstwy njeměli zasadnje pod minimalnej spěchowanskej sumu we wysokosći 250 eurow ležec.

- 6.2 Próstwje ma so jako přiłoha wobšěrne wopisanje projekta z koncepciju předewzaća přiřozić.

Dale maja so w próstwje slědowace dypki wujasnić:

- natwar a wotběh projekta
- časowy plan přiřotow, realizacije a wuhódnoćenja projekta
- wotpohladany zaměr předewzaća wotpowědnje załožbowemu zaměrej (hlej § 2
- wustawkow Założby za serbski lud)
- městnosć přewjedženja
- wobdžělnicy / cilowa skupina
- projektowy partner
- připrajenja wo podpěrje a wukonach třecích.

- 6.3 Zaměrej wotpowědowace wužiwanje přizwolonych srědkow ma so tak wotličic, kaž to w přizwolenju podate wuměnjenja a wotpowědnje plaćiwje pódlanske postajenja předwidža.

- 6.4 Za projektowe spěchowanje (z wuwzaćom spěchowanja komunalnych pjenjezypřijimarjow) wuplaćeja so financne srědki wotchilejo wot č. 7.1 VwV k § 44 SÄHO po č. 7.5 prjedy pomjenowaneho VwV individuelnje po projektach jako předplaćenja na zakładze wotpowědowacych próstwow pjenjezypřijimarjow k wuplaćenju napřećiwu přizwolenskej instituciji. Wysokosć tych srědkow wuńdže z planowanych sumow, kotrež maja so zaplaćic, w ramiku zaměra trěbneje financielneje podpěry za čas wot šěsć mėsacow po wuplaćenju.

- 6.5 Wotchilejo wot č. 6.4 plaća za slědowace spěchowanske wobłuki wotrězka II spěchowanskeje směrnicy tam sformulowane modalitty wuplaćenja:
- pismik G: Podpěrowanje internatnych šulerjow serbsčiny Serbskeho gymnazija w Budyšinje a Delnjoserbskeho gymnazija w Choćebuzu
 - pismik H: Přiřatki nošerjam swobodneje młodžinskeje pomocy a nošerjam zjawneje młodžinskeje pomocy z dwurěčnymi (serbsko-nimskimi) skupinami w Kraju Braniborska
 - pismik M: Stipendije a spěchowanje wotkublanjow přez knižne pjenjezy

- 6.6 Za přizwolenje, wuplaćenje a wotličenje financielneje podpěry kaž tež za dopokazanje a pruwowanje wužiwanja a ewentuelnje trěbne zběhnjenje přizwolenja financielneje podpěry a wróčožadanje wudžěleneje financielneje podpěry plaća zastojnske postajenja k § 44 sakskeho hospodarskeho porjada, dalokož njejsu w tutej směrnicy wotchilenja přizwolene.

II. Wosebite postajenja k spěchowanskim woblukam

A. Serbske tworjace wuměłstwo

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Z financelnej podpěru maja so naprawy spěchowac, kotrež tomu přinošuja, zo so serbske tworjace wuměłstwo we wšěch družinach wobchowa a zo móhło so dale swobodnje wuwijać a prezentować.
- 1.2 Podpěry rozdźěluja so wosebje za:
 - a) wustajeńcy, pleinairy, džěłarnički a wubědźowanja
 - b) projekty k spěchowanju wuměłskeho dorosta
 - c) zhromadne projekty profesionalneho wuměłstwa z lajskimi wuměłcami
 - d) projekty w zmysle sparty a žanry přesahowaceho zhromadneho džěła a splećenja
 - e) zhromadne projekty z wukrajnymi wuměłcami k pěstowanju serbskeho tworjaceho wuměłstwa (wosebje z partnerami ze słowjanskich krajow a zastupjerjemi europskich mjeńšinow)
 - f) dokumentacije a publikacije z přehladowym charakterom, wudawanje katalogow k personalnym wustajeńcam
 - g) nakupy wuměłskich twórbow.

2. Forma a wobjim, wysokosć financelneje podpěry

- 2.1 Financelna podpěra za předewzaća po čisle 1.2 pismiki a, c do f njesmě zasadnje 70 procentow spěchujomnych cyłkownych wudawkow překročić.
- 2.2 Předewzaća po čisle 1.2 pismik b móža so z maksimalnje 90 procentami spěchujomnych cyłkownych wudawkow podpěrać.
- 2.3 Za nakup twórbow tworjaceho wuměłstwa jako swědkow wuwija serbskeho wuměłstwa po čisle 1.2 pismik g njesmě financelna podpěra zasadnje 49 procentow spěchujomnych cyłkownych wudawkow překročić.

B. Serbske předstajace wuměłstwo

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Z financelnej podpěru maja so naprawy spěchowac, kotrež tomu přinošuja, zo so serbske předstajace wuměłstwo we wšěch družinach (dźiwadło, reje, medijowe wuměłstwo a konceptowe wuměłstwo) wobchowa a zo móhło so dale swobodnje wuwijać a prezentować.
- 1.2 Financelne podpěry rozdźěluja so wosebje za:
 - a) nowoinscenacije, choreografije
 - b) kwalifikowanje wuměłskeho dorosta a w amaterskim wobłuku
 - c) projekty w zmysle sparty a žanry přesahowaceho zhromadneho džěła a splećenja
 - d) zhromadne projekty profesionalneho wuměłstwa z lajskimi wuměłcami
 - e) zetkanja, džěłarnički a wubědźowanja
 - f) zhromadne projekty z wukrajnymi wuměłcami k pěstowanju serbskeho předstajaceho wuměłstwa (wosebje z partnerami ze słowjanskich krajow a zastupjerjemi europskich narodnych mjeńšinow).

2. Forma a wobjim, wysokosć financelneje podpěry

- 2.1 Rozmnoženje a rozšěrjenje wobrazowych a zwukowych nahrawanjow so prawidłownje njespěchujetej.
- 2.2 Financelna podpěra za předewzaća po čisle 1.2 pismiki c do f njesmě zasadnje 70 procentow spěchujomnych cyłkownych wudawkow překročić.

- 2.3 Předewzaća po čisle 1.2 pismikaj a a b móža so z maksimalnje 90 procentami spěchujomnych cyłkownych wudawkow podpěrać. Přiličomna wysokosć honorara za předewzaća po pismiku b měri so po kwalifikaciji přijimarja, njesmě pak hranicu 25 eurow na hodžinu překročić.

C. Serbska literatura

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Z financelnej podpěru maja so naprawy spěchować, kotrež tomu přinošuja, zo so serbska literatura we wšěch družinach wobchowa a zo móhła so dale swobodnje wuwiwać a prezentować.
- 1.2 We wobłuku serbskeje literatury spěchuja so wosebje slědowace předewzaća:
- a) literarne dny, čitanske rjady, literarne zarjadowanja (zasadnje w serbskej rěči)
 - b) wubědžowanja, džěłarnički
 - c) projekty k spěchowanju literarneho dorosta
 - d) projekty w zmysle sparty a žanry přesahowaceho zhromadneho džěła
 - e) zhromadne projekty z wukrajnymi wuměłcami k pěstowanju serbskeje literatury (wosebje z partnerami ze słowjanskich krajow a zastupjerjemi europskich narodnych mjeńšinow)
 - f) přiražki za čišćerske a zhotowjenske kóšty edicijow a e-bookow serbskeje literatury w němskej abo druhej rěči.
- 1.3 Přiražki za čišćerske a zhotowjenske kóšty po čisle 1.2 pismik f přizwoleja so jenož, hodži-li so edicija znajmjeńša jedneje ze slědowacych kategorijow přirjadować:
- přenički
 - monografije
 - edicije, kotrež wo Serbach informuja (informaciska winowatosć)
 - edicije, kotrež su za cyłkowne wuwice Serbow bytostne abo kotrež je postajeja.

Jeli so přiražka za čišćerske a zhotowjenske kóšty přizwoli, wobliči so tuta z diferency mjez cyłkownymi wudawkami a wočakowanym předawanskim dobytkom z přenich třoch lět po wuńdženju edicije.

Edicija njesmě w swójskim nakładnistwje wuńć a móže so jenož spěchować, jedna-li so wo přenjatne wozjewjenje.

2. Forma a wobjim, wysokosć financelneje podpěry

- 2.1 Pola předewzaćow po čisle 1.2 pismiki a, d a e móža so na kóžde čitanje (z diskusiju wopytwarstwa), kotrež so bjezwuwzaćnje w serbskej rěči wotměwa, honorarne wudawki we wysokosći hač do 250 eurow jako spěchujomne připóznac. Za dwurěčne/rěčnje měšane čitanja z diskusiju po tym (serbsce a němsce) móža so honorarne wudawki we wysokosći hač do 200 eurow jako spěchujomne připóznac.
- 2.2 Financelna podpěra za předewzaća po čisle 1.2 pismik b njesmě zasadnje 70 procentow spěchujomnych cyłkownych wudawkow překročić.
- 2.3 Předewzaća po čisle 1.2 pismik c móža so maksimalnje z 90 procentami spěchujomnych cyłkownych wudawkow podpěrać.
- 2.4 Pola předewzaćow po čisle 1.2 pismik f njesmě financelna podpěra zasadnje 70 procentow spěchujomnych cyłkownych wudawkow překročić.

D. Serbska hudźba

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Z financelnej podpěru maja so naprawy spěchować, kotrež tomu přinošuja, zo so serbska hudźba we wšěch družinach wobchowa a zo móhła so dale swobodnje wuwiwać a prezentować.

- 1.2 Financielne podpěry rozdźěluja so wosebje za:
- a) předstajenja, wubědźowanja, džěłarnički
 - b) kwalifikowanje wumělskeho dorosta a w amaterskim wobłuku
 - c) zhromadne projekty profesionalneho wumělstwa z lajskimi wuměłcami
 - d) projekty w zmysle sparty a žanry přesahowaceho zhromadneho džěła a splećenja
 - e) zhromadne projekty z wukrajnymi wuměłcami k pěstowanju serbskeje hudźby (wosebje z partnerami ze słowjanskich krajow a zastupjerjemi europskich narodnych mjeńšinow)
 - f) kompoziciske nadawki w zmysle załožboweho zaměra.

2. Wuměńjenja za financielnu podpěru

- 2.1 Předewzaća po čisle 1.2 pismiki a do e so jenož spěchuja, wobsahuje-li repertoire znajmjeńša k 60 procentam serbsku hudźbnu literaturu.
- 2.2 Pola kompoziciskich nadawkow po čisle 1.2 pismik f ma so prapremjera w serbskim sydlenkim rumje Swobodneho stata Sakska respektiwne w namrětym sydlenkim rumje Serbow Kraja Braniborska wotměwać.

3. Forma a wobjim, wysokosć financielneje podpěry

- 3.1 Rozmnoženje a rozšěrjenje wobrazowych a zwukowych nahrawanjow so prawidłownje njespěchujetj.
- 3.2 Financielna podpěra za předewzaća po čisle 1.2 pismiki a, c do e, njesmě zasadnje 70 procentow spěchujomnych cyłkownych wudawkow překročić.
- 3.3 Předewzaća po čisle 1.2 pismikaj b a f móža so z maksimalnje 90 procentami spěchujomnych cyłkownych wudawkow podpěrać.
Přiličomna wysokosć honorara za předewzaća po pismiku b měri so po kwalifikaciji přijimarja, njesmě pak hranicu 25 eurow na hodžinu překročić.

E. Hladanje domizny a pěstowanje naložkow

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Přiražki služa zaměrej, awtochtone serbske naložki, serbsku řeč, narodne drasty, ludowu hudźbu a reje wobchować a rozšěrjeć, zo by so tak identifikacija serbskich wobydlerjow ze swojej domizny a swojimi tradicijemi podpěrowała.
- 1.2 Financielne podpěry rozdźěluja so wosebje za:
- a) nakup serbskich drastow a drastowych džělow k pěstowanju serbskeje kultury a
 - b) serbskich naložkow
 - c) nakup tradicionalnych serbskich ludowych instrumentow
 - d) džěłarnički, wubědźowanja
 - e) prezentaciju serbskeje řeče we wobłuku zarjadowanjow k pěstowanju naložkow, dalokož so tute njewotměwaja w nošerstwje abo nadawku komunow.

2. Forma a wobjim, wysokosć financielneje podpěry

- 2.1 Spěchowanje njesmě zasadnje
- a) za předewzaća po čisle 1.2 pismik a 49 procentow, pola stilizowanych rejowanskich drastow maksimalnje 70 procentow
 - b) za předewzaća po čisle 1.2 pismikaj b a c maksimalnje 70 procentow
 - c) za předewzaća po čisle 1.2 pismik d maksimalnje 50 procentow spěchujomnych cyłkownych wudawkow překročić.
- 2.2 Předewzaća po čisle 1.2 pismik a za džěci a młodostnych spěchuja so z maksimalnje 70 procentami spěchujomnych wudawkow.

F. Džěćace a młodźinske projekty / wočerstwjenje džěćiny

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Předmjet spěchowanja je džěło z džěćimi a młodostnymi ze zaměrom, wužiwanje serbskeje rěče wobchować, skrućić a wožiwić, serbskorěčne rummy skrućić a znajomosće wo serbskich stawiznach, kulturje, wašnjach, nałožkach a tradicijach posrědkować.
- 1.2 Tutón zaměr zwoprawdza so wosebje přez slědowace naprawy:
 - a) přihot a přewjedženje projektow na polu kultury a kubłanja
 - b) kontakty a zetkanja serbskich džěći a młodostnych Hornjeje a Delnjeje Łužicy, tež generacije přesahujo
 - c) džěłarnički a wubědźowanja
 - d) inowatiwne rěč spěchowace projekty
 - e) koncerty za džěćinu a młodžinu
 - f) přewjedženje prózdninskih lěhwow.

2. Wuměńjenja za finacielnu podpěru

- 2.1 Za wšitke pod čisłom 1.2 mjenowane projekty ma so dosahace dwurěčne zastaranje zawěsćić. W normalnym padze wobhladuje so poměr džesać wobdžělnikow na kubłanja jako přiměrjeny.
- 2.2 Za naprawy pod pismikomaj d a f je fachowje funděrowany koncept k nałožowanju a skrućenju serbskeje rěče w projekće trěbny.

3. Forma a wobjim, wysokosć finacielneje podpěry

- 3.1 Finacielna podpěra za předewzaća po čisle 1.2 pismikaj a a b přizwola so w formje přiražkow k dnjam přebywanja (na wobdžělnika so počahowaca dnjowa sadźba). Při tym płaćitej dnjej při- a wotjězda hromadže jako jedyn dzeń přebywanja.
- 3.2 Za jednodnjowe naprawy po pismikomaj a a b přizwola so maksimalnje 5 eurow a za wjacednjowe naprawy maksimalnje 10 eurow na dzeń a wobdžělnika. Kubłanski podžěl zwonkašulskeho kubłanskeho projekta ma znajmjeńša šěsć 45 minutow trajacych jednotkow na dzeń wopřijeć.
- 3.3 Předewzaća po čisle 1.2 pismikaj c a e móža so maksimalnje z 90 procentami spěchujomnych cyłkownych wudawkow podpěrać.
- 3.4 Inowatiwne rěčspěchowace projekty po pismiku d móža so we wuwzačnych padach z 95 procentami spěchujomnych wudawkow podpěrać.
- 3.5 Spěchujou so zhromadne wočerstwjenke naprawy džěći a młodostnych po pismiku f, při kotrychž wučinja čas přebywanja znajmjeńša 7 a maksimalnje 14 dnjow. Finacielna podpěra přizwola so w formje přiražkow k dnjam přebywanja (na wobdžělnika so počahowaca dnjowa sadźba). Při tym płaćitej dnjej při- a wotjězda hromadže jako jedyn dzeń přebywanja.
Wysokosć finacielneje podpěry za přewjedženje naprawy k wočerstwjenju džěći a młodostnych wučinja při přiměrjenym swójskim wobdžělenju na dzeń a wobdžělnika hač do 10 eurow. Trěbne hladanje so do wobličenja přiražkow zapřija.
Zakład je ličba wobdžělnikow, kotraž je na dnju zapodaća próstwje znata.

G. Podpěra internatnych šulerjow Serbskeho gymnazija Budyšin a Delnjoserbskeho gymnazija Choćebuz

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Podpěruja so za přebywanje zwonka domu trěbne wudawki (wosebje přebytak a zastaranje) w šuli přiřadowanym internaće za šulerjow Serbskeho gymnazija Budyšin a Delnjoserbskeho gymnazija Choćebuz.

2. Pjenjezpřijimarjo

- 1.2 Pjenjezpřijimarjo su šulerjo, hač do 18. žiwjenskeho lěta zastupjeni přez swojeju staršeju, mjenowaneju serbskeju gymnazijow w Budyšinje a Choćebuzu.

3. Wuměňjenja za finacielnu podpěru

- 1.3 Finacielna podpěra so jenož přizwoli,
- njewróci-li so šuler wšědnje do swojeho hłowneho bydlenja (njewotwisnje wot cyłkowneho jězbného časa) a tohodla w gymnazijej přiřadowanym internaće bydli
 - a gymnazij prawidłownje wopytuje. Šula ma wopyt šule za požadany čas wobkrućić.

4. Forma a wobjim, wysokosć finacielneje podpěry

- 4.1 Finacielna podpěra přizwola so w ramiku projektowego spěchowanja jako wróconjepláčomna přiražka w formje financowanja z krutej sumu.
- 4.2 Přizwola so měsačna suma we wysokosći 138 eurow za maksimalnje 11 mėsacow wob lěto.

5. Postupowanje

- 5.1 Próstwa wo finacielnu podpěru staji, přizwoli a wupłaci so zasadnje po zakóńčenju kwartala šulskeho lěta, to rěka próstwa počahuje so stajnje na mėsacy zakóńčeného kwartala šulskeho lěta. Za stajenje próstwy ma so přiřadowany próstwowy formular wotpowědnje w nim postajenym terminam wotedaća wužiwać (na internetowych stronach Załožby za serbski lud pod stiftung.sorben.com).

Su-li wuměňjenja za finacielnu podpěru spjelnjene je dočasne zahajenje naprawy dowolene.

- 5.2 Próstwje maja so jako dopokaz nastatych wudawkow slědowace podložki w kopiji připožić:
- wotnajenske zrěčenje (w datym padže zličbowanka)
 - dopokaz (na přiřklad kontowy wučah abo kwitowanka) za přebytk pláčonych kóštow; z dopokaza wuńć maja mjeno k pláčanju winowateho, přijimar pláčanja, pláčena suma a zaměr wužiwanja srědkow.
- 5.3 Podpěra přepokaza so na wot próstwustajerja mjenowane konto.

H. Přiřažki nošerjam swobodneje młodžinskeje pomocy a nošerjam zjawneje młodžinskeje pomocy z dwurěčnymi (serbsko-němskimi) skupinami w Kraju Braniborska

KEDŽBU! Załožbowa rada je dnja 08.12.2020 wobzamknyła, zo so wotrězk II pismik H směrnicy na njewěsty čas wusadzi. (wobzamknjenje č. 598)

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Předmjet spěchowanja je dwurěčne wuwice džěci z pomocu po móžnosći dospołneje rěčneje imersije w serbskej rěči (wotpowědnje principej „jedna rěč – jedna wosoba“) w předšulskej starobje w pěstowarnjach.
- 1.2 Pjenjezpřijimarjo su w namrětym sydlenkim rumje Serbow Kraja Braniborska (Kazń k ředowanju pšawow Serbow w Bramborskej (SWG) – Serbska kazń z dnja 7. julija 1994 w aktualnej wersiji z dnja 1. junija 2014) skutkowacy a po § 75 Serbskeje kaznje VIII připóznaći nošerjo zjawneje młodžinskeje pomocy a nošerjo swobodneje młodžinskeje pomocy, kotřiž w jednotliwych skupinach w ramiku svojich pěstowarnjow a wotpowěduju swojemu rěčwuwiwacemu konceptej dwurěčne kubljanje džěci w serbskej rěči z pomocu dospołneje rěčneje imersije praktikuja.

2. Wuměňjenja za finacielnu podpěru

- 2.1 Wudospołnjejo k zaměram a nadawkam wotpowědnje wotrězkej 1 § 3 zakonja wo pěstowarnjach Kraja Braniborska z dnja 27. junija 2004 (GVBl. I/04, č. 16, str. 384), změnjenej posledni króc přez zakon z dnja 27. julija 2015 (GVBl. I č. 21), spěchuja pěstowarnje wuwice džěci ze zaměrom dwurěčnosće. Woni tworja wuměnjena, zo bychu džěcom wopyt šule po BbgSchulG z dnja 24. meje 2004 (GVBl. I/05, č. 13, str. 196), naposledk změnjnym přez zakon z dnja 25. januara 2016 (GVBl. 16 č. 5) wotrězk 2 § 5 zmóžnili a džělaja wusko z tutymi šulemi hromadže.
- 2.2 Za serbskorěčne zastaranje džěci dyrbjaja so fachowe mocy zasadzić, kotrež delnjoserbsčinu wobknežaja.
- 2.3 Při kubłanju, wukubłanju a zastaranju džěci ma so serbsce rěčeć.

3. Forma a wobjim, wysokosć financelneje podpěry

- 3.1 Financelna podpěra Załožby za serbski lud přizwola so jako lětna přiražka na skupinu we wysokosći 5.000 eurow. Přiražka ma so wužiwać
1. we wysokosći 88 procentow za financowanje wyše personalneho kluča ležaceje personalneje potreby po wotrězku 3 § 10 zakonja wo pěstowarnjach Kraja Braniborska za skupinske džělo, časy za přihoty a wuhódnoćenje abo staršiske džělo.
 2. we wysokosći 12 procentow za financowanje specifiskeje potreby fachowego poradžowanja abo dalekubłanja za spjelnjenje žadanjow po dypkach 2.1 a 2.2 tuteje směrnicy.
- 3.2 Financelna podpěra přizwola so w ramiku projektowego spěchowanja jako financowanje z krutej sumy.

4. Postupowanje

- 4.1 Próstwa wo přizwolenje financelneje podpěry za naslědne lěto ma so lětnje hač do 30. septembra přez zjawneho abo swobodneho nošerja pěstowarnjow pola přizwolenskeje instancy zapodać.

Próstwa ma slědowace podložki wopřijeć:

- detailěrowane podaća k rěčspěchowacemu koncepcij, po kotrymž so w
- pedagogiskej koncepciji rěč posrědkuje
- ličbu spěchujomnych skupinow w pěstowarni
- ličbu džěci w spěchujomnej skupinje, kiž maja so zastarać
- ličbu dwurěčnych kubłarkow a kubłarjow w tutej pěstowarni z podaćom tydženskich džělowych hodžinow a dopokazom rěčneje kwalifikacije.

Za stajenje próstw ma so přihotowany próstwowy formular wužiwać (na internetowych stronach Załožby za serbski lud pod stiftung.sorben.com).

- 4.2 W nadawku přizwolenskeje instancy pruwuje Rěčny centrum WITAJ, hač su wuměnjena za financelnu podpěru po dypku 2 tuteje směrnicy w pěstowarni spjelnjena.
K tomu ma so Rěčnemu centru WITAJ přistup do institucije zaručić a trěbne informacije podać.
- 4.3 Financelna podpěra přizwola so w džělnych sumach we wysokosći dweju třěčinow za kalendariske lěto přistejaceje sumy kóždy druhi měsac.

I. Zwonkainstitucionalne wědomostne džělo

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Spěchuja so naprawy wědomostneho a popularnowědomostneho razu na polu serbskeje rěče, stawiznow, wumělstwa a kultury.

- 1.2 To přitrjechi wosebje za:
- a) naprawy k pěstowanju, wuchowanju a wuwicu řeče
 - b) projekty k spěchowanju wědomostneho dorosta
 - c) naprawy, kotrež služa narodnej a mjezynarodnej wědomostnej wuměnje
 - d) sympozije a druge wědomostne a popularnowědomostne zarjadowanja
 - e) wudawanje wědomostnych a popularnowědomostnych publikacijow a informaciskich materialijow.

2. Forma a wobjim, wysokosć financelneje podpěry

- 2.1 Jeli so přiražka k čišćerskim kóštam za předewzaća po č. 1.2 pismik e, přizwoli, wobliči so tuta z diferency mjez cyłkownymi wudawkami a wočakowanym předawanskim dobytkom přenich třoch lět po wuchadženju publikacije. Financelna podpěra njesmě zasadnje 70 procentow spěchujomnych cyłkownych wudawkow překročić.
- 2.2 Za naprawy po čisle 1.2 pismiki a do d móže podpěra maksimalnje hač do 90 procentow spěchujomnych wudawkow wučinić.

J. Rěčne kursy za hornjo- a delnjoserbsčinu

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Spěchuja so kursy, kotrež služa zwonkašulskemu nawuknjenju hornjo- a/abо delnjoserbsčiny.

2. Wuměnenja za financelnu podpěru

- 2.1 Předewzaće po čisle 1.1 móže so spěchować, jeli so znajmjeńša 4 wosoby na kursu wobdžěla.

3. Forma a wobjim, wysokosć financelneje podpěry

- 3.1 Financelna podpěra za rěčne kursy wobliči so z diferency mjez woprawdžitymi přinoškami wobdžělnikow a za přewjedženje kursa trěbnymi wudawkami pod wuměnenjom postajenja zawjazowaceje minimalneje ličby wobdžělnikow.

K. Njestatne serbske muzeje a domizniske stwy

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 We wobłuku njestatnych muzejow a domizniskich stwow spěchuja so wosebje slědowace předewzaća:
- a) prezentacija nazběraných kubłow ze za serbski lud kulturnohistoriskim wuznamom we wustajeńcach, kotrež so statnje njespěchuja
 - b) dźěło z wopytowarjami a wopytowarskimi skupinami (muzejowa pedagogika)
 - c) nakup wuznamnych muzejowych kubłow k wudospołnjenju wobstatkow
 - d) restawracija muzejowych kubłow, wosebje wurjadnje drohotnych a wohrožených objektow
 - e) naprawy k polěpšenju konserwatoriskich wuměnenjow
 - f) wudžělanje muzejowych, zběrkowych a wustajeńskich koncepcijow
 - g) wukony k nowowuhotowanju trajnych wustajeńcow
 - h) fachowe schadźowanja a zarjadowanja
 - i) wudawanje muzejospecifiskich fachowych publikacijow.

2. Wuměnenja za financelnu podpěru

- 2.1 Wuměnenja za spěchowanje předewzaćow po čisle 1.1 pismiki a do g su:
- a) zawěšćene swójtrowe poměry nastupajo twary a zběrki kaž tež w dosahacej měrje wustajenja hódne wobstatki

- b) na předmjet wjazana, funděrowana zběrkowa a wustajeńska koncepcija kaž tež zaručenje přiměrjeneho fachoweho poradźowanja
- c) přiměrjene, prawidłowne wotewrjenske časy.

3. Forma a wobjim, wysokosć financelneje podpěry

- 3.1 Předewzaća po čisle 1.1 njesmědža so zasadnje z wjace hač 50 procentami spěchujomnych wudawkow podpěrować.

L. Předewzaća w sociokulturnym wobłuku

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Předmjet spěchowanja su naprawy, kotrež słuža wuchowanju a wuwicu serbskeje kultury (folklor, žiwjenskeho wašnja, žiwjenskeho wuraza) a rozšěrjenju serbskich rěčnych rumow, při čimž zabjerjetej zwuraznjenje a skrućenje narodneje identity Serbow bytostne městno.
- 1.2 Spěchujate so wosebje předewzaća, kotrež so na zakładze inowatiwneho charakteru abo na zakładze wobsahoweje kvality ze spektruma sociokulturnych poskitkow wuzběhujate
- a) we wuskim počahu k serbsčinje stejate
 - b) nowe impulsy k wuwicu sociokulturnych konceptow dawajate a nadregionalnje wuprudźujate
 - c) profilowanju a rozšěrjenju generacije přesahowaceho spektruma sociokulturnych poskitkow słužate a we wobłuku sociokulturneho džěła nowe akcenty sadźejate
 - d) wosebite, inowatiwne serbskorěčne poskitkowe a akciske formy wuwijate a přistupjete k etablěrowanym kulturnym spartam polěkujate a tute kreatiwnje do projektoweho džěła zapřijejate
 - e) wuske zhromadne džěło serbskeho a njeserbskeho wobydlerstwa spěchujate a so tak z bikulturnym žiwjenjom w němsko-serbskim sydlenkim rumje resp. w namrětim sydlenkim rumje Serbow dótkajate a wzajemne zrozumjenje spěchujate
 - f) historisce zrosćenym zwiskam Serbow k słowjanskim susodam w zmysle twarjenja mostow mjez Němskej a wuchodnej Europu słužate
 - g) wuwicowe a přez syć splećene naprawy.
- 1.3 Spěchowate njehodźi so ryzy zarjadowanska džěławosć.

2. Forma a wobjim, wysokosć financelneje podpěry

- 2.1 Předewzaća po čisle 1.2 njesmědža so zasadnje z wjace hač 70 procentami spěchujomnych cyłkownych wudawkow podpěrać.

M. Stipendije

Spěchowanje semesterskeho stipendija za studij sorabistiki na Lipšćanskej uniwersiće za studentow přewažnje z wuchodneje Europy

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Stipendije wudžěleja so we wobłuku džělneho studija sorabistiki na Lipšćanskej uniwersiće.
- 1.2 Wudžělenje słuži spěchowanju a zawěšćenju wědomostneho dorosta specielnje we wobłuku sorabistiki.

2. Pjenjezypřijimarjo

- 2.1 Stipendije za džělny studij sorabistiki wudžěleja so přewažnje studentam z wuchodoeuropejskeho wukraja, kotrež 32. žiwjenske léto hišće docpěli njejsu.
- 2.2 Wuměňenje za powabjenje je wotzamknjenje zakładneho studija (štwórty semester) slawistiki abo přiwuznych fachowych směrow na domjacej uniwersiće.

3. Forma a wobjim, wysokosć financielneje podpěry

- 3.1 Stipendije wudžěluja so jako wróconjeplácomna měsačna přiražka na čas 10 měsacow.
- 3.2 Stipendije wudžěluja so lětnje maksimalnje třom studentam. Měsačny zakładny stipendij wučinja 800 eurow, k tomu přindže 50 eurow na semester za nakup knihow.

4. Postupowanje

- 4.1 Stipendije so lětnje zjawnje k wudželenju wupisaja. We wupisanju pomjenuja so požadanske časy, wosebite wuměnenja a jednotliwe podložki, kotrež maja so požadanju připožić. Informacije k postupowanju požadanja steja tež pod stiftung.sorben.com k dispoziciji.
- 4.2 Próstwty pruwuja a posudžuja so wot wěcywustojneje fachoweje přirady, kotruž Založba za serbski lud postaji. Wo wudželenju stipendijow a postupowanju spěchowanja rozsudža Založba za serbski lud.

Wudželenje stipendijow na studentow sorabistiki a wučerstwa serbsčiny

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Spěchujaja so nadpřerězne wukony studentow studijnego předmjeta filologija fachowy wobłuk sorabistika a studentow wučerstwa serbsčiny na Lipšćanskej uniwersiće ze zaměrom, zdobyć wodžacy dorost we wobłuku kubłanja, serbskeje rěče a kultury.

2. Pjenjezypřijimarjo

- 2.1 Pjenjezypřijimarjo su studenća pod 1.1 mjenowaných studijných směrow Lipšćanskeje uniwersity po zakónčenju druheho semestra.

3. Wuměnenja za financielnu podpěru

- 3.1 Podpěra so jenož přizwoli, dodžerža-li so slědowace wuměnenja:
 - studij filologije fachowy wobłuk sorabistika abo studij wučerstwa serbsčiny
 - studijne wukony na Lipšćanskej uniwersiće jasne nad přerězkom wotpowědneje skupiny (studijnego směra)
 - wukonowy přerězk wšěch k posudžowanju relewantnych pruwowanjow, wučbných zarjadowanjow a wědomostnych džělow njesmě hubjeńši być hač 2,0
 - towaršnostny angažement w serbskim zjawnym žiwjenju
 - prawo na stipendij wobsteji zasadnje za absolwowanje regularneho studija předwidžany studijny čas (Regelstudienzeit).

4. Forma a wobjim, wysokosć financielneje podpěry

- 4.1 Stipendije wudžěleja so jako wróconjeplácomna měsačna přiražka na čas 12 měsacow.
- 4.2 Wysokosć stipendija wučinja 200 eurow na měsac.
- 4.3 Płaćenje stipendija je za studenta na štyri semestry wobmjezowane.

5. Postupowanje

- 5.1 Stipendije so lětnje k spočatkej lětnego semestra zjawnje wupisaja. Informacije k postupowanju nastupajo požadanje steja tež pod stiftung.sorben.com k dispoziciji.
- 5.2 Próstwa wo stipendij ma so we wupisanju postajenym času z trěbnymi podložkami pola Založby za serbski lud zapodać a slědowace podložki wopřijeć:
 - próstwowy formular
 - kopije studijných wuslědkow
 - wobkrućenje wuměnenjow za podpěru.

- 5.3 Próstwy pruwuja a posudźuja so wot wěcywustojneje fachoweje přiřady, kotruž Załožba za serbski lud postaji. Wo wudźělenju stipendijow a postupowanju spěchowanja rozsudža Załožba za serbski lud.
- 5.4 Wotpadnu-li w běhu přizwolenskeho časa wuměnjenja za spěchowanje, spadnje prawo na daleplaćenje stipendija.

Podpěra wukubłanja kubłarkow a kublarjow (fachowy wobłuk socialnistwo) z knižnym pjenjezom

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Spěchuje so jednotny knižny pjenjez, kotryž ma wukubłancam po čisle 3.1 tuteje směrnicy nakup speciellneje fachoweje a wěcneje literatury (tež w formje elektroniskich medijow) za rěčne kubłanje w předmjeće serbsčina a metodisko-didaktiske wukubłanje zmóžnić.

2. Pjenjezypřijimarjo

- 2.1 Pjenjezypřijimarjo su kubłarki a kublarjo (Fachowa šula za socialne/fachowy směr socialna pedagogika) na Serbskej fachowej šuli za socialne při Powołanskim šulskim centrumje za hospodarstwo a techniku Budyšin a na Fachowej šuli za socialnu wědu při Centrumje wyšeho schodženka Choćebuz (OSZ) w 2. a 3. wukubłanskim lěće, kotřiž nimo wukubłanja na fachowej šuli intensiwne rěčne kubłanje w předmjeće serbsčina absolwuja ze zaměrom, zo stanu so z rěčne kwalifikowanym fachowym personalom za dwurěčne (serbsko-němske) kubłanje w pěstowarnjach.

3. Wuměnjenja za fincielnu podpěru

- 3.1 Fincielna podpěra so jenož přizwoli, dodžerža-li so slědowace wuměnjenja:
- wobdźělenje na wučbje hornjoserbsčiny/delnjoserbsčiny za cyły čas wukubłanja; w Budyšinje na niwowowym schodženku A; w Choćebuzu ze certifikaciju niwowoweho schodženka A2 resp. B1 wotpowědnje Zhromadnemu europskemu referenčnemu ramikej za rěče
 - zakončeny praktikum w 1. wukubłanskim lěće we WITAJ-skupinje abo WITAJ-pěstowarni
 - wuspěšne wotzamknjenja w předmjeće hornjoserbsčina/delnjoserbsčina za cyły čas wukubłanja.

4. Forma a wobjim, wysokosć fincielneje podpěry

- 4.1 Fincielna podpěra přizwola so jako projektowe spěchowanje po puću financowanja z krutej sumu jako wróconjeplaćomna přiražka.
- 4.2 Spěchuje so knižny pjenjez we wysokosći 80 eurow na wukubłanske pollěto a móže so přeni raz po wuspěšnym zakončenju 1. wukubłanskeho lěta a najdlěje za čas 2. a 3. wukubłanskeho lěta (dohromady maksimalnje 4 króc za cyły čas wukubłanja) přizwolić.

5. Postupowanje

- 5.1 Přizwolenska instanca je Załožba za serbski lud.
- 5.2 Załožba za serbski lud přizwola knižny pjenjez jenož na próstwu. Wupisanje wozjewi so na internetowych stronach přizwolenskeje instancy pod stiftung.sorben.com.
- 5.3 Próstwa wo knižny pjenjez ma so za kóžde wukubłanske pollěto znova stajić a wotpowědnje we wupisanju postajenemu časej pola přizwolenskeje instancy zapodać. Wona ma slědowace podložki wopřijeć:
- wosebity próstwowy formular (hlej stiftung.sorben.com)
 - wobkrućenje fachoweje šule wo wuspěšnym wobdźělenju w rěčnym předmjeće serbsčina we wukubłanskim pollěće

- wobkrućenje wo praktikumje we WITAJ-skupinje abo WITAJ-pěstowarni w 1. wukubłanskim lěće přez fachowu šulu.
- 5.4 Wo přizwolenju knižneho pjenjeza rozsudža Załožba za serbski lud.
- 5.5 Financielna podpěra wupłaći so wotpowědnje čo. 7.6 VwV k § 44 SäHO po předpołożenju jednoreho wotličjenja.

N. Serbske kulturne pomniki

1. Předmjet spěchowanja

- 1.1 Spěchujaja so naprawy, kotrež słuža zawěšćenju, wuchowanju, zwužitkowanju a hladanju serbskich kulturnych pomnikow.
- 1.2 Serbske kulturne pomniki su w dalokim zmysle wšitke wot čłowjekow stworjene objekty architektury, stawiznow, wuměstwa, techniki, rjemjesła, předstawiznow a podobne, kotrež swědča wo wuwicu serbskeje kultury (n. př. twarske, ležownostne, kulturne, literarne pomniki).

We wušim zmysle rozumja so pod serbskimi kulturnymi pomnikami wopomniki na serbske wosoby resp. na za serbske kulturne wuwice wuznamne podawki.

2. Zaměr spěchowanja, prawnski zakład

- 2.1 Załožba přizwola na zakładze Zakonja za škit a hladanje kulturnych pomnikow w Swobodnym staće Sakska (SächsDSchG z dnja 3. měrca 1993 we wotpowědnje plaćiweje wersiji), po přikładze postajenja wo přizwolenju finacielnych podpěrow k zdžerženju a hladanju kulturnych pomnikow (SächsDSchföVO z dnja 18. februara 2009 we wotpowědnje plaćiweje wersiji) a na zakładze Zakonja za škit a hladanje pomnikow w Kraju Braniborska (BbgDSchG z dnja 24. meje 2004 we wotpowědnje plaćiweje wersiji) finacielne podpěry za naprawy, kotrež słuža škitaj, hladanju abo dokumentaciji serbskich kulturnych pomnikow.

3. Wuměnenja za finacielnu podpěru

- 3.1 Naprawy na kulturnych pomnikach maja wotpowědować žadanjam a zaměram hladanja pomnikow, wosebje w § 1 wotr. 1 a w § 8 wotr. 1 SächsDSchG kaž tež w § 1 wotr. 1 a w § 8 wotr. 1 BbgDSchG mjenowanym, a maja so w datym padže z trěbnymi pomnikoškitnymi prawnskimi dowolnosćemi kryć.
- Trěbne dowolnosće a schwalenja dyrbjaja do zahajenja naprawy předležec.
- Potrjecheny objekt ma jako serbski kulturny pomnik zapisany być (hlej „Inwentar serbskich kulturnych pomnikow“ Serbskeho instituta z.t.).

4. Spěchujomne wudawki

- 4.1 Spěchujomne su zasadnje wěcne a honorarne kóšty.
- 4.2 Je-li spěchowanje pomnikoškitnych naprawow tež přez dalše zjawne spěchowanske programy móžne, ma próstwustajer druhdže próstwu wo spěchowanje zapodać a dopokazać, zo je so druhdže chutnje wo spěchowanje prócował.

5. Forma a wobjim, wysokosć finacielneje podpěry

- 5.1 Finacielna podpěra přizwola so jako projektowe spěchowanje.
- 5.2 Finacielne podpěry za naprawy po čisle 1. njesmědža zasadnje 70 procentow spěchujomnych wudawkow překročić.

6. Postupowanie

- 6.1 Próstwje maja so připožić:
- dopokaz wo swójstwje, wobsydstwje abo wo winowatosći twarskeho wudžeržowanja; swójstwo dopokazuje so přez aktualnu kopiju zapiska w ležownostnej knize (nic staršeje hač šěsć měsacow), wobsydstwo a winowatosć twarskeho wudžeržowanja
 - matej so w normalnym padže z pomocu wotpowědnych zrěčenjow (n. př. wotnajenske zrěčenje) dopokazać
 - dopokaz ewentualnje trěbnych dowolnosćow (twarska dowolnosć, pomnikoškitna prawniska dowolnosć, kopija wotpowědneje próstwy)
 - podaća k próstwam pola druhich pjenjezydawarjow.
- 6.2 Konceptcija ma wopřijeć:
- wobrazowu dokumentaciju (wuprajenjakmane barbne fotografije abo barbne kopije)
 - derje spóznamne wobrazy wo škodže
 - detailowe wopisowanje předewzaća inkluziwnje pomnikohladanskeho zaměra a načiska za wuhotowanje
 - rozložowanja k wuznamej předewzaća za dokumentaciju serbskeho kulturneho wuwica.
- 6.3 Zapodate próstwy pruwuja a posudžuja so wot wěcywustojneje fachoweje přirady, kotruž Založba za serbski lud postaji (komisija „Serbske pomniki“ při Maćicy Serbskej z.t.).
- 6.4 Wo spěchowanjju rozsudža Založba za serbski lud.

III.

Nabyće a kónc plaćiwosće

Založbowa rada je tutu směrnicu dnja 23. meje 2023 wobzamknyła. Wona nabudže plaćiwosće džeń po wozjewjenju přez Založbu za serbski lud na jeje webstronje. Runočasnje zhubi spěchowanska směrnica Založby za serbski lud z dnja 4. apryla 2017 swoju plaćiwosć.

Budyšin, dnja 23. meje 2023

Marko Kowar
předsyda Založboweje rady
Založba za serbski lud